

LES CROISIÈRES D'HELENA 1913



*Naviguez sur un
ketch classique
de 18 mètres !*

PROGRAMME 2023



Les croisières 2023 : un merveilleux voyage en Méditerranée !



Chers membres de l'association,
Chers amis d'Helena 1913.

Les skippers d'Helena ont préparé un très beau programme pour la saison 2023. Helena passera une partie de l'hiver à Sète, c'est donc de ce beau port que nous partirons pour une nouvelle série de croisières. Entre cabotage et traversées, ce programme permettra à chacun de trouver son bonheur.

En quittant Sète nous longerons la Côte d'Azur, rejoindrons la Corse, l'île d'Elbe et parcourrons la côte occidentale de l'Italie en découvrant des lieux aussi beaux que Giglio, la baie de Naples, Amalfi, les Eoliennes avant d'arriver en Sicile. Quelques semaines autour de la Sicile et de Malte précéderont un saut en Tunisie, après quoi une très belle navigation le long de la Sardaigne et de la Corse nous ramènera vers la Côte d'Azur et Sète.

Nous espérons que ce programme vous séduira et qu'il vous permettra de découvrir ou de redécouvrir des lieux magnifiques et des environnements très variés tout en savourant le plaisir de naviguer sur Helena.

Si vous avez des questions ou des suggestions, contactez-nous par courriel (info@helena.ch). N'hésitez pas également à transmettre ce programme à ceux de vos amis qui pourraient être intéressés par une croisière sur un deux mâts de charme et rêvent de découvrir le plaisir de la navigation sur un vieux gréement.



Nous espérons que ce document vous aidera à faire votre choix et nous nous réjouissons de vous retrouver à bord de votre ketch.

Le Comité d'Helena 1013



Sommaire

- Les croisières 2022 (page 2)
- Quelle croisière choisir ? (page 3)
- Une présentation détaillée des croisières (pages 4 à 17)
- Les skippers d'Helena (page 18)
- Quelques questions que certains d'entre vous se posent (pages 18 et 19).

Pour réserver votre croisière :

Inscrivez-vous sur notre site internet : www.helena.ch

Vous avez des questions :

Envoyez-nous un message à l'adresse : info@helena.ch



Programme 2023 : un merveilleux voyage en Méditerranée



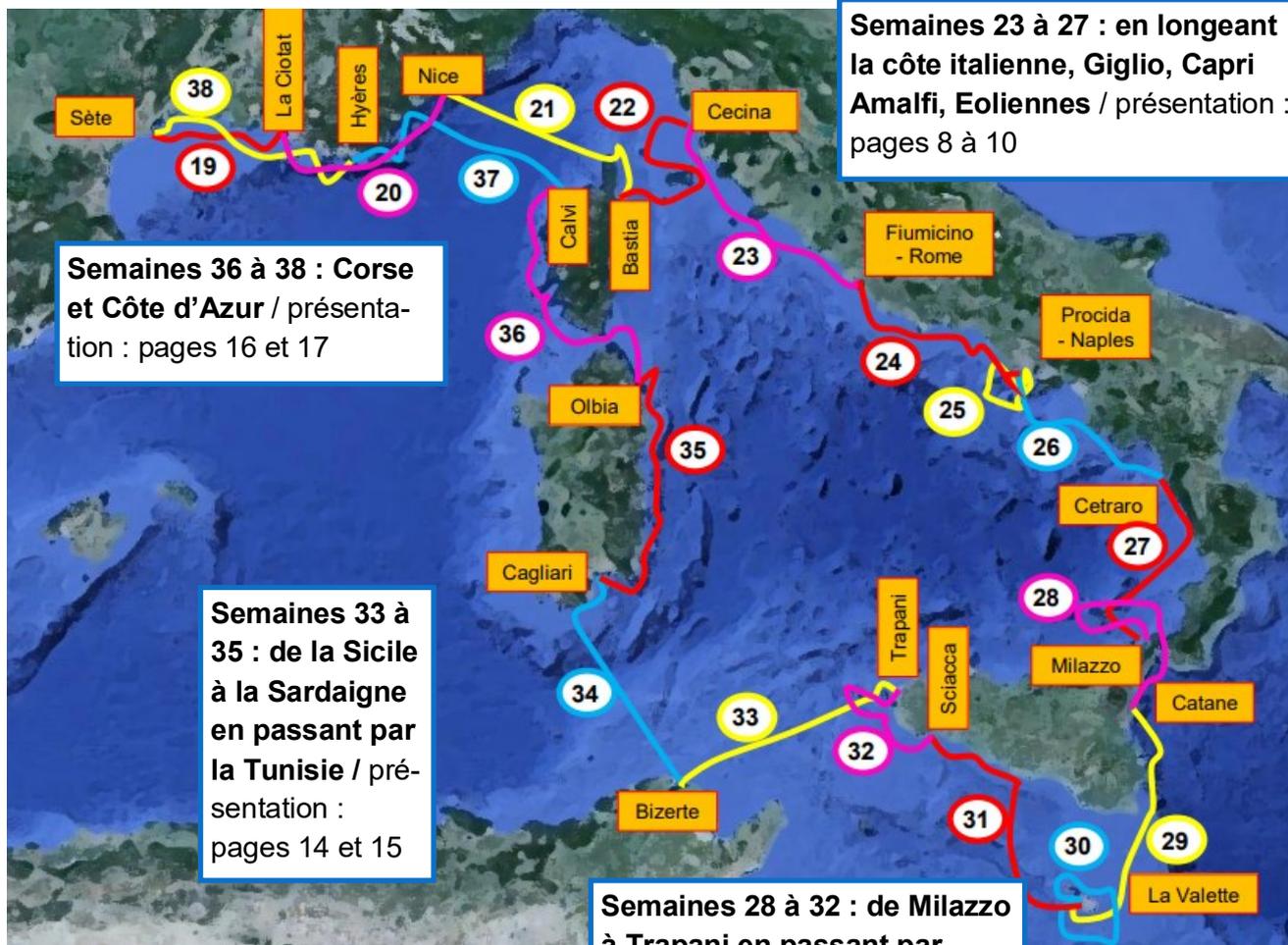
Semaines 19 à 22 : de Sète à la Toscane / présentation : pages 4 à 7

Semaines 23 à 27 : en longeant la côte italienne, Giglio, Capri Amalfi, Eoliennes / présentation : pages 8 à 10

Semaines 36 à 38 : Corse et Côte d'Azur / présentation : pages 16 et 17

Semaines 33 à 35 : de la Sicile à la Sardaigne en passant par la Tunisie / présentation : pages 14 et 15

Semaines 28 à 32 : de Milazzo à Trapani en passant par Malte / présentation pages 11 à 13



SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE	SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
19	6 - 13 mai	Sète	La Ciotat	29	15 - 22 juillet	Catane	La Valette
20	13 - 20 mai	La Ciotat	Nice	30	22 - 29 juillet	La Valette	La Valette
21	20 - 27 mai	Nice	Bastia	31	29 juil. - 5 août	La Valette	Sciaccia
22	27 mai - 3 juin	Bastia	Cecina	32	5 - 12 août	Sciaccia	Trapani
23	3 - 10 juin	Cecina	Fumicino (Rome)	33	12 - 19 août	Trapani	Bizerte
24	10 - 17 juin	Fumicino (Rome)	Procida (Naples)	34	19 - 26 août	Bizerte	Cagliari
25	17 - 24 juin	Procida (Naples)	Procida (Naples)	35	26 août - 2 sep.	Cagliari	Olbia
26	24 juin - 1 ^{er} juil.	Procida (Naples)	Cetraro	36	2 - 9 septembre	Olbia	Calvi
27	1 ^{er} - 8 juillet	Cetraro	Milazzo	37	9 - 16 sept.	Calvi	Hyères
28	8 - 15 juillet	Milazzo	Catane	38	16 - 23 sept.	Hyères	Sète



Quelle croisière choisirez-vous ?



Afin de faciliter votre choix nous vous présentons dans les pages qui suivent les semaines de croisières programmées en 2022 en vous proposant notamment :

- une présentation succincte des parcours proposés vous permettant de choisir entre traversées, cabotage le long des côtes ou d'île en île ou un assemblage à votre goût ;
- quelques caractéristiques générales des lieux approchés;
- une suggestion des moyens d'accès de et vers Genève (partir de Lyon, Bâle, Milan ou Zurich peut être intéressant suivant les destinations - ces informations sont données sous toute réserve); à l'heure où nous élaborons ce programme tous les ports d'embarquement et de débarquement sont accessibles par avion ou par train; si la situation devait évoluer, renseignez-vous pour vous faire confirmer les liaisons aériennes ou ferroviaires assurées au moment de votre croisière;

Remarques importantes

Le skipper est responsable de l'équipage et du bateau; il s'efforce de faire vivre une semaine de croisière qui réponde aux souhaits et aux attentes des équipiers. Ceux-ci s'engagent à respecter les décisions que le skipper serait amené à prendre afin d'assurer la sécurité des équipiers ou du bateau.

Ce document de présentation ne vise qu'à faciliter votre choix; les itinéraires et les descriptions qui suivent ont un caractère indicatif. Ils sont adaptés aux envies de l'équipage pour autant que celles-ci puissent être intégrées au programme de navigation.

Vous trouverez plus d'informations pratiques en pages 18 et 19

En 2023 prenez la mer avec Helena !





Semaines 19 à 22 : de Sète à la Toscane en croisant au large de la Côte d'Azur, de la Corse et de l'Île d'Elbe

Helena vous propose un très beau début de saison : longez la Côte de Sète à Nice, découvrez les îles et les escales réputées qui sont les siennes; une belle traversée vous amène ensuite en Corse d'où vous partirez pour la Toscane en longeant l'Île d'Elbe. Le climat est généralement agréable à cette saison et ces beaux lieux touristiques ne sont pas encore envahis par les touristes. Profitez des ponts du mois de mai pour vous rapprocher de l'été après un long hiver.



SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
19	6 - 13 mai	Sète	La Ciotat
20	13 - 20 mai	La Ciotat	Nice
21	20 - 27 mai	Nice	Bastia
22	27 mai - 3 juin	Bastia	Cecina



Dans les îles du Frioul



Semaine 19 (du 6 au 13 mai) / Sète - La Ciotat



Dans les Calanques

- Très beau début de saison le long des côtes de la Camargue et dans les calanques de la région de Marseille.
- Accès : train Genève - Sète // bus La Ciotat - Marseille, métro, train Marseille - Genève



La Ciotat



Porquerolles, dans les îles d'Hyères

Semaine 20 (du 13 au 20 mai) / La Ciotat - Nice

- Profitez de la Côte d'Azur, de ses îles et des lieux enchanteurs qui font sa réputation vis de la mer, vivez des mouillages rares : une belle semaine de navigation en longeant la côte. Le mois de mai est beau, profitez-en !
- Accès : train Genève - Marseille, métro, bus Marseille - La Ciotat // train ou vol Nice - Genève.



Cannes, le vieux port

Semaine 21 (du 20 au 27 mai) / Nice - Bastia

- De Nice à Bastia vous vivrez une semaine riche et variée. Après une belle traversée vous découvrirez le Cap Corse avant de rejoindre Bastia, vous pourrez ainsi associer les plaisir de la traversée à ceux du cabotage !
- Accès : train ou vol Genève - Nice; Marseille, vol Bastia - Genève



Bastia, le vieux port



L'île d'Elbe vue de la Corse



L'île de Capraia

Semaine 22 (du 27 mai au 3 juin) / Bastia - Cecina

- Bastia - Cecina ... Vous voici au cœur de l'archipel toscan : Elbe, Capraia, Pianosa. Après la croisière, pourquoi ne pas profiter de découvrir les vestiges étrusques de la région ?
- Accès : vol Genève - Bastia // train Cecina-Genève ou Train Cecina - Florence et vol Florence - Genève.



Golfo de Barati



Semaines 23 à 27 : de la Toscane à la Sicile, longez la côte italienne et ses belles îles, faites escales à Rome et à Naples

Durant cinq semaines Helena longe la côte ouest de l'Italie ! Au départ de Cecina découvrez les îles de l'archipel toscan et naviguez jusqu'à Fiumicino, étape idéale à combiner avec un séjour à Rome !

Partez ensuite pour Procida, ravissante île de la baie de Naples. Voici également une belle occasion de séjourner quelques jours de plus dans une région au passé et au présent exceptionnels. Puis notre ketch navigue durant toute une semaine dans la baie de Naples,

aux environs d'Ischia, Capri, Sorrente. Cap ensuite sur la Calabre en passant par la merveilleuse côte d'Amalfi. De Cetraro le voyage se poursuit vers la Sicile en croisant autour des Eoliennes.



Les itinéraires présentés ont un caractère indicatif



Capri

SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
23	3 - 10 juin	Cecina	Fumicino (Rome)
24	10 - 17 juin	Fumicino (Rome)	Procida (Naples)
25	17 - 24 juin	Procida (Naples)	Procida (Naples)
26	24 juin - 1 ^{er} juillet	Procida (Naples)	Cetraro
27	1 ^{er} - 8 juillet	Cetraro	Milazzo



Semaine 23 (du 3 au 10 juin) / Ceccina - Fiumicino (Rome)



- En voici des îles ! Elbe, Pianosa, Monte Cristo, Giglio ... le long de ce parcours vous n'aurez que l'embaras du choix. Et puis à Fiumicino vous êtes à une portée de métro de Rome ... quelle belle opportunité.

- Accès : train Genève - Cecina ou vol Genève - Florence et train Florence - Cecina // train Fiumicino - Rome - Genève ou vol Fiumicino (Rome) - Genève.



Giglio est devenue célèbre grâce au Costa Concordia ... mais c'est depuis toujours une île superbe

Semaine 24 (du 10 au 17 juin) / Fiumicino (Rome) - Procida (Naples)

- Le long de la côte du Latium peut-être ferez-vous escale dans l'île de Ponza avant de vous rapprocher d'Ischia et de Procida qui est une charmante île du golfe de Naples reliée à cette dernière par de nombreux ferries (un à deux par heure).
- Accès : vol Genève - Rome ou train Genève - Rome - Fiumicino // vol ou train Naples - Genève



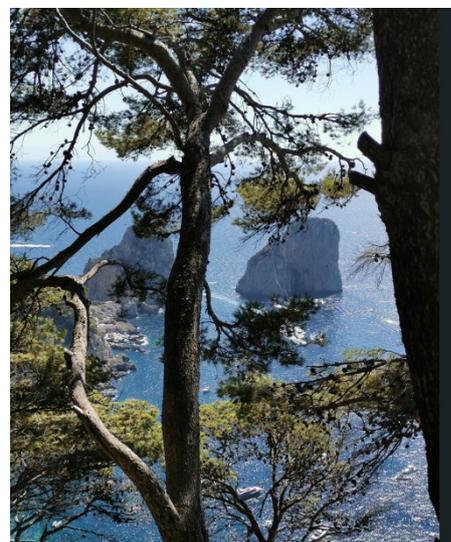
Ponza



Procida

Semaine 25 (du 17 au 24 juin) / Procida (Naples) - Procida

- Une semaine merveilleuse entre Procida, Ischia, Capri et Sorrente. C'est la Méditerranée dans toute sa splendeur. Et bien sûr profitez-en pour anticiper ou prolonger votre séjour en visitant Naples et sa région.
- Accès : vol ou train Genève - Naples // vol ou train Naples - Genève.



Procida



Semaine 26 (du 24 juin au 1^{er} juillet) / Procida (Naples) - Cetraro

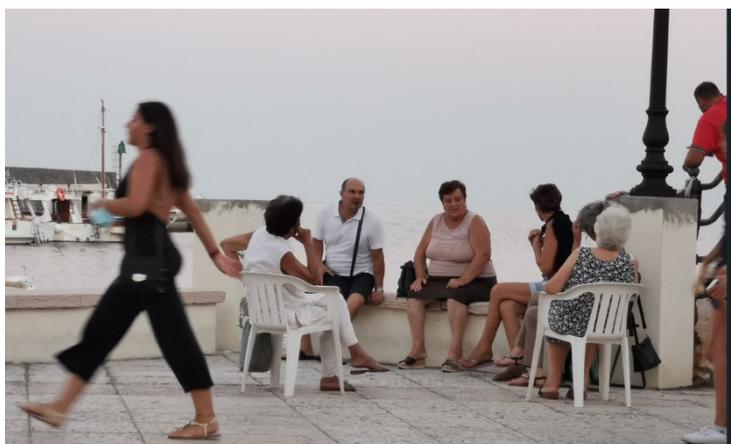
- Au départ de la belle île de Procida traversez la baie de Naples, longez la côte d'Amalfi et plongez vers la Calabre, cette région un peu ignorée mais où l'accueil est chaleureux.
- Accès : vol ou train Genève - Naples // trains Certraro - Lamezia Terme puis vol Lamezia (SUF) - Genève (ou train jusqu'à Naples puis vol jusqu'à Genève)



Sur la côte d'Amalfi



Village calabrais



Fin de journée dans un port du sud

Semaine 27 (du 1^{er} au 8 juillet) / Cetraro—Milazzo

- Helena poursuit son périple le long des côtes calabraises en direction de la Sicile. Une escale dans les Eoliennes pourrait nous permettre de revoir le Stromboli.
- Accès : vol Genève - Lamezia Terme (SUF), train Lamezia - Cetraro // train ou bus Milazzo Catane, vol Catane - Genève.



En vue du Stromboli



Helena à Lipari



Semaines 28 à 32 : de Milazzo à Trapani en passant par Malte

Un beau périple dans le sud de l'Europe : la Sicile et Malte. L'eau est agréable, les paysages et les souvenirs historiques vous surprendront chaque jour.

De Milazzo, porte des Eoliennes, franchissez le détroit de Messine et rejoignez Catane au pied de l'Etna. Puis après avoir côtoyé Syracuse, une belle traversée vous amènera à Malte où Helena vous propose une semaine autour de l'île principale et de ses deux voisines.

Ce sera ensuite un retour vers la côte sud de la Sicile et tous les sites antiques que l'on y rencontre, Agrigente, Sélinonte et encore bien d'autres.

Ces pérégrinations s'achèveront à Trapani, en face des Iles Egades.



SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
28	8 - 15 juillet	Milazzo	Catane
29	15 - 22 juillet	Catane	La Valette
30	22 - 29 juillet	La Valette	La Valette
31	29 juillet - 5 août	La Valette	Sciacca
32	5 - 12 août	Sciacca	Trapani

Semaine 28 (du 8 au 15 juillet) / Milazzo - Catane

- Après avoir franchi le détroit de Messine découvrez la côte est de la Sicile, sous le regard de l'Etna et au large de sites aussi enchanteurs que Taormina avant d'aboutir à la ville passionnante de Catane.



- La croisière alterne navigation, la découverte de sites antiques et de villes riches d'un passé de près de trois mille ans au gré des souhaits de l'équipage.

- Accès : vol Genève - Catane, train ou bus Catane - Milazzo // vol Catane-Genève.

Environs de Taormina

Semaine 29 (du 15 au 22 juillet) / Catane - La Valette (Malte)



Syracuse : le théâtre grec

- Croisière le long de la côte est de la Sicile et belle traversée en pleine mer jusqu'à Malte.
- Après avoir quitté l'architecture en pierres volcaniques de la vivante Catane, découvrez la blanche Syracuse chargée de trois mille ans d'histoire, plongez-vous dans les criques turquoise de Malte.
- Accès : vol Genève-Catane // vol Malte - Genève

Semaine 30 (du 22 au 29 juillet) / La Valette (Malte) - La Valette

- Toute une semaine pour découvrir l'archipel maltais : Malte, Gozo et



La Valette

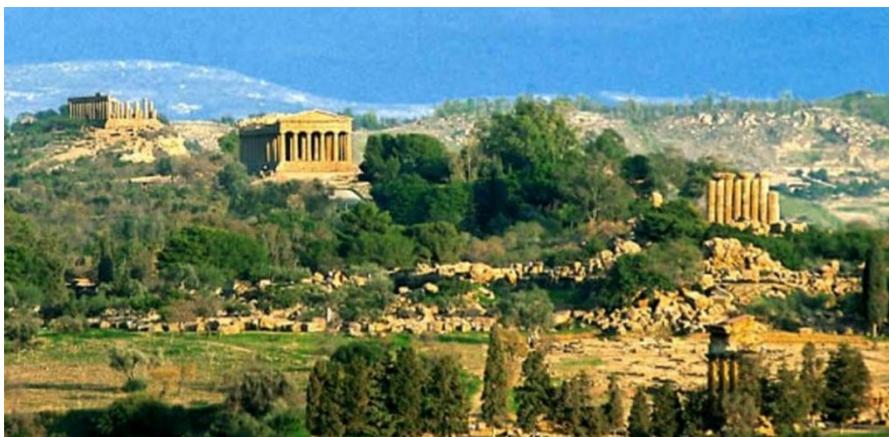
Comino, îles aux eaux turquoise placées au cœur de la Méditerranée.

- Accès : vol Genève - La Valette (Malte) // vol La Valette - Genève.



Semaine 31 (du 29 juillet au 5 août) / La Valette (Malte) - Sciacca

- Au départ de l'archipel maltais une traversée vous amène sur la côte sud de la Sicile qu'Helena longe jusqu'à Sciacca. La mer est belle, les sites grecs qui parsèment ce parcours vous enchanteront !



Agrigente, la vallée des temples

qu'Helena longe jusqu'à Sciacca. La mer est belle, les sites grecs qui parsèment ce parcours vous enchanteront !

- Accès : vol Genève - La Valette (Malte) // bus Sciacca - Palerme, vol Palerme - Genève.

Semaine 32 (du 5 au 15 août) / Sciacca - Trapani

- Ségeste, Marsala, Trapani : les découvertes ne manqueront pas durant cette étape de cabotage !
- Accès : vol Genève - Palerme, bus Palerme - Sciacca // bus Trapani - Palerme, vol Palerme - Genève.



Sciacca



Helena naviguant au sud de la Sicile



Trapani



Sélinonte



Semaines 33 à 35 : de la Sicile au nord de la Sardaigne en passant par la Tunisie.

De Trapani cap sur Bizerte et la Tunisie; on navigue dans les Îles Egades et c'est ensuite la traversée vers l'Afrique.

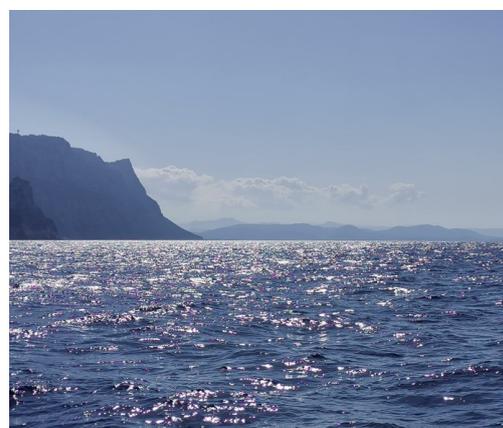
Encore 140 milles en pleine mer et nous voici sur les beaux rivages du sud de la Sardaigne qu'Helena suit avant d'arriver à Cagliari.

Notre ketch remonte ensuite l'est de la Sardaigne; à partir de la mer ces paysages précieux et tant recherchés, ne seront qu'à vous !



Dans les Îles Egades

upit



En se rapprochant d'Olbia

SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
33	12 - 19 août	Trapani	Bizerte
34	19 - 26 août	Bizerte	Cagliari
35	26 août - 2 sept.	Cagliari	Olbia



Semaine 33 (du 12 au 19 août) / Trapani - Bizerte



Favignana dans les îles Egades

- Trapani, les îles Egades, une belle traversée et voici Helena en Tunisie ! C'est en arrivant à Bizerte que l'on réalise que la Sicile est plus proche de l'Afrique que de l'Europe.

- Accès : vol Genève - Palerme, bus Palerme - Trapani // bus Bizerte - Tunis, vol Tunis - Genève.

Semaine 34 (du 19 au 26 août) / Bizerte - Cagliari

- Voici de nouveau une semaine très variée : 140 milles de pleine mer suivis de la découverte des beaux rivages du sud de la Sardaigne.
- Accès : vol Genève - Tunis, bus Tunis - Bizerte // vol Cagliari - Genève



Au sud de la Sardaigne



Bizerte : le vieux port

Semaine 35 (du 26 août au 2 septembre) / Cagliari - Olbia

- Longer la côte est de la Sardaigne est un régal, ce n'est pas par hasard que la jet set s'y précipite. Avec Helena vous savourerez cette merveille en privilégiant, loin des foules !
- Accès : vol Genève - Cagliari // vol Cagliari - Genève.



Helena au large de la Sardaigne



Semaines 36 à 38 : un beau mois de septembre entre Sardaigne, Corse et Côte d'Azur !



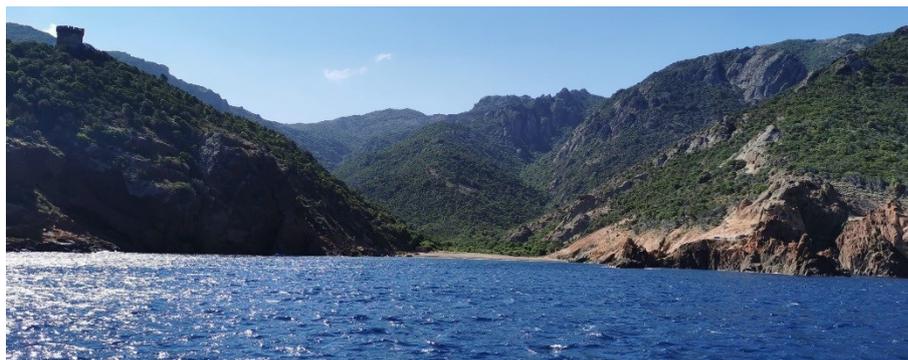
En septembre la lumière est douce, les couleurs sont chaudes ... et l'eau aussi. Les escales sont moins bondées qu'en été mais encore bien vivantes. Profitez-en et offrez-vous un beau voyage avec Helena.

D'Olbia à Calvi en passant par les Lavezzi vous longerez tout l'ouest de la Corse.

La semaine suivante notre ketch rejoindra le continent avant de se balader jusqu'à Hyères. Ce sera enfin le retour vers Sète en longeant les îles, les Calanques et la Camargue.



SEMAINE	DU - AU	DEPART	ARRIVEE
36	2 - 9 septembre	Olbia	Calvi
37	9 - 16 septembre	Calvi	Hyères
38	16 - 23 septembre	Hyères	Sète



Le long des côtes corses



Semaine 36 (du 2 au 9 septembre) / Olbia - Calvi



- Un beau voyage... La Maddalena, les îles Lavezzi, les horizons montagneux et les golfes colorés de l'ouest de la Corse et enfin la belle citadelle de Calvi!

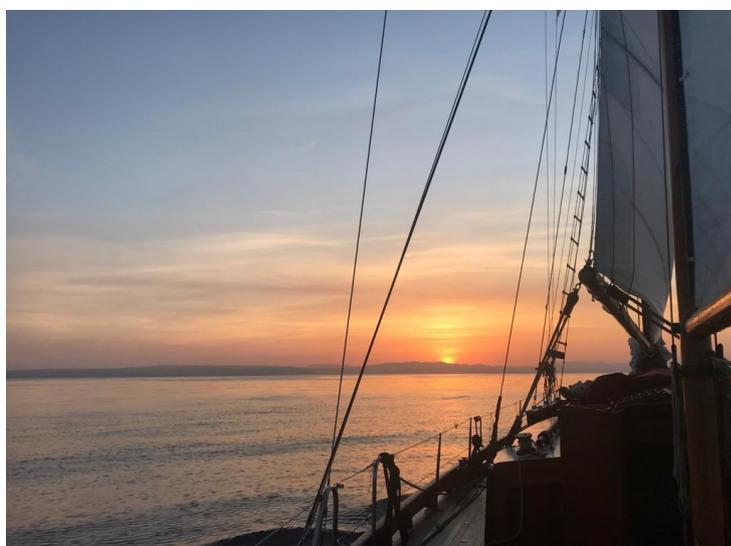
- Accès : vol Genève - Olbia // vol Calvi - Genève ou train Calvi - Bastia et vol Bastia - Genève.

Près de Scandola

Semaine 37 (du 9 au 16 septembre) / Calvi - Hyères

- Une centaine de milles en haute mer et revoici la côte. Cette belle étape vous permet d'associer traversée et cabotage.
- Accès : vol Genève - Calvi, ou vol Genève - Bastia et train Bastia - Calvi // train Hyères - Genève.

Au large de Calvi



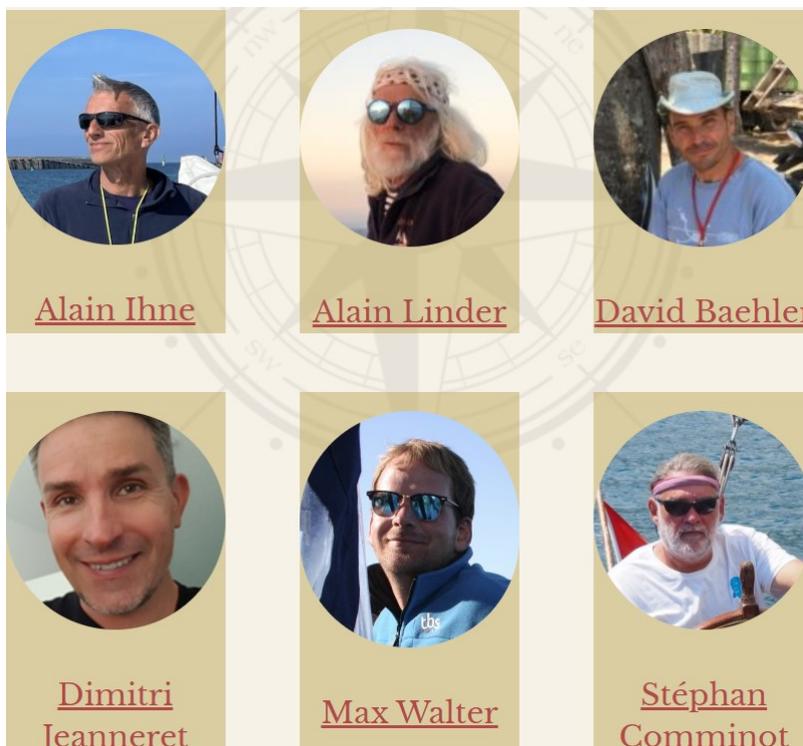
Semaine 38 (du 16 au 23 septembre) Hyères - Sète

- Cette dernière semaine de la saison est pleine de contrastes : aux calanques et aux îles succède l'horizon camarguais où mer et terre finissent par se confondre.
- Accès : train Genève - Hyères // train Sète - Genève.

Entre ;Marseille et Sète



Les skippers qui se réjouissent de vous accueillir en 2022



Tous nos skippers sont passionnés de voile et de mer. Ils sont titulaires du permis officiel suisse pour la navigation en haute mer (permis B). Leur expérience vous assurera une croisière seraine.

Si vous êtes skipper et que vous souhaitez vous joindre à nous n'hésitez pas à contacter Alain Ihne (ihne@fastnet.ch).

Tout savoir sur les croisières d'Helena

Qui peut participer aux croisières ?

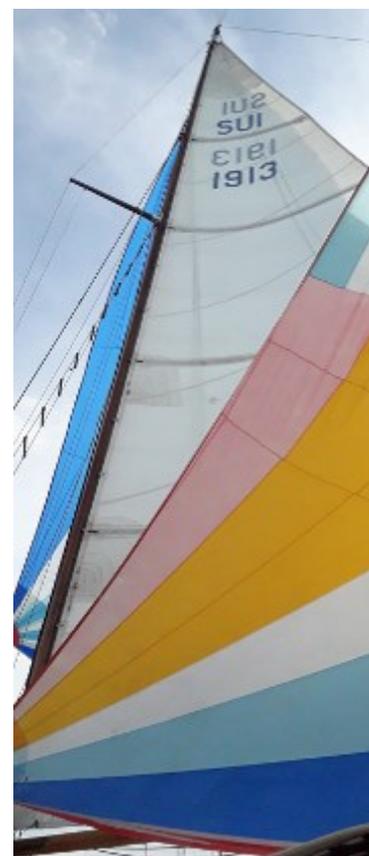
Helena 1913 est une association sans but lucratif qui restaure et entretient ce bateau afin de permettre à ses membres de naviguer. Pour s'inscrire à une croisière il faut être ou devenir membre de l'association; si vous ne l'êtes pas encore vous pouvez adhérer directement sur le site internet ou en contactant l'Association. La cotisation annuelle s'élève à 150 francs (200 francs pour les couples et les familles).

Est-il nécessaire d'être un équipier expérimenté pour participer à une croisière ?

La participation aux croisières d'Helena ne requiert pas d'expérience particulière mais suppose que vous ayez envie de naviguer sur ce beau bateau. Comme équipier vous participerez aux manœuvres et à la vie à bord (cuisine, ...) selon vos souhaits et vos compétences.

Les enfants sont-ils les bienvenus à bord ?

Pour la plupart des croisières Helena peut accueillir les enfants à condition qu'ils soient accompagnés par un adulte et que le reste de l'équipage soit d'accord. Dans tous les cas écrivez-nous (info@helena.ch) avant de vous inscrire. Nous vous mettrons en contact avec le skipper afin que vous puissiez en discuter avec lui.





Comment faut-il s'équiper pour la croisière ?

La navigation en Méditerranée ne nécessite pas d'équipement particulier. N'oubliez pas qu'il peut faire frais au large et qu'il pleut parfois, un coupe-vent et un vêtement chaud sont utiles.

Si la météo était vraiment mauvaise, une veste et des pantalons de ciré peuvent être appréciables.

Où le bateau mouille-t-il en fin de journée ?

Le choix de lieux de mouillage est discuté entre l'équipage et le skipper qui s'efforce d'adapter le programme aux souhaits de ses équipiers. Il va de soi que les impératifs liés à la sécurité et aux conditions de navigation restent prioritaires.

Comment rejoindre le bateau ?

Nous avons choisi des ports de départ et d'arrivée accessibles en train ou en avion. Les croisières commencent et se terminent en principe le samedi. Helena n'est pas un paquebot, prévoyez une marge pour vos embarquement et débarquement.

Les compagnies à bas coût ne sont pas toujours la solution optimale. Les compagnies traditionnelles offrent en général plusieurs vols chaque jour à des prix parfois comparables, voire inférieurs, à ceux des compagnies à bas coût. Il vaut d'autre part parfois la peine de partir de Lyon, Bâle-Mulhouse, Milan ou Zurich.

Départ et arrivée

Les croisières sont organisées du samedi après-midi au samedi matin. L'avitaillement (approvisionnement) se fait le samedi du départ alors que la dernière matinée est partiellement consacrée au nettoyage du bateau. Le départ et l'arrivée au port dépendent de ces contraintes ainsi que des conditions locales et météorologiques. Compte tenu des circonstances il est possible que les équipiers embarquent le samedi et que le bateau appareille le dimanche matin. Dans la mesure du possible le skipper s'efforce de concilier ces contraintes avec les souhaits des équipiers.



Apéritif et repas à bord

Comment les frais d'inscription sont-ils utilisés ?

Helena 1913 est une association sans but lucratif, les recettes provenant des croisières et des cotisations sont intégralement consacrées aux frais de fonctionnement, d'entretien et de restauration du bateau. L'Association ne compte aucun collaborateur salarié, les skipper et les gestionnaires sont entièrement bénévoles.

Que coûte une semaine de croisière, que comprennent les frais d'inscription ?

Les membres paient 750 francs par semaine de croisière. Les frais d'inscription comprennent le skipper, une couchette à bord, le carburant, le gaz et l'eau, les frais de maintenance du bateau.

L'avitaillement et les taxes portuaires sont à la charge des participants.



Fin de journée en mer

Peut-on contacter les skipper ?

Vous pouvez envoyer vos questions en précisant la croisière qui vous intéresse à info@helena.ch, nous transmettrons votre demande au skipper qui vous contactera.

Pour réserver votre croisière : www.helena.ch

Vous avez des questions : info@helena.ch